

## تحديد كل من Cd, As , Pb , Zn , Cr , Cu في النسج اللحمية لبعض أنواع الكائنات البحرية في شاطئ مدينة اللاذقية باستخدام مطيافية الامتصاص الذري (AAS)

الدكتور عصام محمد \*

( قبل للنشر في 2000/3/28 )

### □ الملخص □

تركزت الدراسة في هذا البحث على تحديد نزر العناصر المعدنية الثقيلة في النسج اللحمية لبعض أنواع الكائنات البحرية والتي شملت نوعين من أنواع ثنائيات المصراع وخمسة أنواع من الأسماك بالإضافة إلى عينات مائية للمقارنة حيث يقود تلوث مياه البحر إلى ازدياد تراكيز العناصر المعدنية في أنسجة الكائنات البحرية، لتصل في نهاية الأمر إلى الإنسان الذي يمثل أعلى قمة هرم السلسلة الغذائية.

استخدمنا لتحديد نزر العناصر المعدنية ضمن نسج أنواع وأنماط متعددة من الحيوانات البحرية مطيافية الامتصاص الذري (AAS) مستخدمين طرائق الاستخلاص المتبعة للعينات المائية وطريقة التهضيم الرطبة للعينات الحيوانية وفق ما يلي:

1- طريقة الاستخلاص (APDC-MIBK) للعينات المائية المدروسة وفق تقنية اللهب (FLAME-AAS)

2- طريقة الاستخلاص (APDC-CHCl<sub>3</sub>) للعينات المائية المدروسة وفق تقنية التذرية الكهروحرارية

(ETA-AAS)

3- طريقة التهضيم الرطبة (Wet-Digestion-Method) بحمض الآزوت العالي النقاوة للعينات الحيوانية

لكلا التقنيتين (FLAME-AAS) و (ETA-AAS)

لقد بينت الدراسة ارتفاع تراكيز بعض العناصر المدروسة في العينات الحيوانية بالمقارنة مع العينات المائية وتقترب من تراكيز بعض العناصر الأخرى، حيث بلغت هذه التراكيز أعلى قيم لها في ثنائيات المصراع كونها تتمتع بخاصية ترشيح المياه، غير أن هذه التراكيز تبقى على الرغم من ذلك متقاربة مع تراكيزها في نقاط أخرى من حوض البحر المتوسط وضمن الحدود المعروفة لهذه العناصر في البيئة البحرية.

\* أستاذ مساعد - قسم الكيمياء - كلية العلوم - جامعة تشرين - اللاذقية - سورية باحث في معهد البحوث البحرية - جامعة تشرين.

## **Determination of (Cd, As, Pb, Zn, Cr and Cu) in the flesh tissues of some kinds of marine beings at the shore of Lattakia city by AAS**

**Dr. Issam Mohamad\***

**(Accepted 28/3/2000)**

### **□ ABSTRACT □**

The study in this research centered on the determination of trace heavy metals in the flesh of some kinds of marine beings, which included two sorts of Bivalvia and five kinds of fish, in addition to water-samples for comparison, where the pollution of sea-water leads to high concentration of the metallic elements in the marine beings tissues, to reach in the end to man who resembles the top of the food-chain pyramid.

This research depends, in the determination of trace heavy metals within the flesh of many kinds of marine animals, on AAS using the followed extraction methods for water-samples and the Wet-digestion method for animal-samples according to the following:

- 1- Extraction method APDC-MIBK for water-samples due to Flame-AAS.
- 2- Extraction method APDC-CHCl<sub>3</sub> for water-samples due to ETA-AAS.
- 3- Wet-digestion method by pure nitric acid for animal-samples to both ETA-AAS & Flame-AAS techniques.

The study showed the high concentration of studied elements in the animal-samples compared with the water-samples and is close to the concentration of some other elements, where these concentrations reached their highest value in the Bivalvia since it has the water-filtration property. But nevertheless these concentrations are still approximate with their concentrations in other parts of the Mediterranean basin and within the known limits of these elements in the marine environment.

---

\* Associate Professor, Chemistry Department, Faculty of science, Tishreen University, Lattakia - Syria. Marine Research Institute, Tishreen University P. Box 2242

## مقدمة:

تعد دراسة نزر العناصر المعدنية الثقيلة في نسج الحيوانات البحرية من المواضيع الهامة التي تعطي مؤشرا واضحا على التلوث الحاصل في البيئة البحرية، وتساعد دراسة تراكيز هذه العناصر في ثنائيات المصراع والأسماك في الحصول على معلومات واضحة عن مدى ارتفاع تراكيز هذه العناصر المعدنية في مياه البحر، مما يتطلب وضع برنامج شامل يهتم بمراقبة مصادر تلوث المياه الشاطئية بالمعادن الثقيلة مثل: مياه الصرف الصحي، الأراضي الزراعية، مخلفات المصانع وما تحمله المجاري المائية.

وتتطلب صعوبة التحليل المباشر للعناصر المعدنية ذات التراكيز المنخفضة جدا في مياه البحر ضرورة اللجوء إلى استقصاء معدل ارتفاع هذه التراكيز في الكائنات الحية البحرية، حيث يظهر تراكمها بشكل ملحوظ في أنسجة هذه الكائنات والتي قد تصل أحيانا إلى درجة السمية مما يؤدي في النهاية إلى تسمم الإنسان المستهلك النهائي لهذه الأحياء. اعتمدنا في هذه الدراسة استخدام تقانة مطيافية الامتصاص الذري (AAS) لتحديد نزر بعض العناصر المعدنية الثقيلة المدروسة وللتغلب على صعوبة التحليل المباشر للعينات المائية من جهة والعينات الحيوانية من جهة أخرى، لجأنا إلى عمليات الاستخلاص بالنسبة للعينات المائية [1,2,3] وطريقة التهضيم الرطبة (Wet-Digestion-Method) بالنسبة للعينات الحيوانية [4,5,6,7]، حيث تم استخدام طريقة الاستخلاص (APDC-MIBK) لمطيافية الامتصاص الذري باللهب (FLAME-AAS) [1,3,4,8,9] وطريقة الاستخلاص (APDC-CHCL<sub>3</sub>) لمطيافية الامتصاص الذري بالتدريفة الكهروحرارية (ETA-AAS) [10,11].

تم في هذه الدراسة تحديد تراكيز كل من العناصر التالية Cd, Pb, Cr, Cu, Zn في نوعين من أنواع ثنائيات المصراع وخمسة أنواع من الأسماك، بالإضافة إلى تحديد عنصر الزرنيخ (As) في عينات الأسماك فقط بهدف معرفة نسبة تراكمها من جهة ومقارنتها مع تراكيز هذه العناصر في العينات المائية من جهة أخرى، وكذلك من أجل إجراء مقارنة مع دراسات أخرى على حوض المتوسط.

## طرائق الدراسة:

شملت هذه الدراسة بعض أنواع الحيوانات البحرية، التي تم جمعها خلال فصلي الربيع والصيف على طول شاطئ مدينة اللاذقية وهذه الأنواع هي:

أ- نوعان من أنواع ثنائيات المصراع Bivalvia [12,13] وهما:

1-Pinctada radiata , 2- Brachidonta variabilis

وقد تم جمع العينات مباشرة باليد من قاع المنطقة الشاطئية المدروسة، ثم أزيلت المواد العالقة على سطح الصدفة بواسطة أدوات بلاستيكية، نضمن من خلالها عدم تلوث العينة، ثم قمنا بنزع الجسم الرخو من الصدفة بواسطة سكين بلاستيكية. يوزن الجسم الرخو ويسجل وزنه.

ب- خمسة أنواع من الأسماك، حصلنا على قسم منها بالصيد المباشر على طول شاطئ مدينة اللاذقية وعلى القسم الآخر من مركز بيع الأسماك في اللاذقية وهذه الأنواع هي:

1-البوري Mugil

2-سمنيس صخري Siganus luridus

3-سمنيس رملي Siganus rivulatus

4- سردين Sardine

5- سلطاني Mullus sp

نسجل في البداية بعض المعلومات حول السمكة المدروسة، فيقاس الطول ويحدد الوزن، وتغسل بعد ذلك بالماء المقطر

وتوضع على سطح بلاستيكي نظيف. تؤخذ شريحة لحمية من جسم السمكة وينزع عنها الجلد تجنباً لحصول تلامس ما بين الجزء الخارجي من الجلد والشريحة اللحمية ويسجل وزنها. تهضم العينات الحيوانية باستخدام الطريقة الرطبة (Wet-Digestion-Method) بحمض الآزوت النقي %65 على حمام مائي بدرجة الغليان. تمت عملية تحضير محلول الشاهد (Blank) والمحاليل القياسية بالطريقة المتبعة لتحضير العينات [10,14] نفسها.

## الشروط التجريبية المستخدمة:

تم استخدام الشروط التجريبية لكلا التقنيتين وفق شروط عمل الجهاز والشروط المرجعية [14]. في حين تم تثبيت الشروط الحرارية تجريبياً وفق مايلي:

جدول (1): الشروط الحرارية المستخدمة لتحديد نزر العناصر المدروسة في العينات المائية وعينات الكائنات الحية بالتذرية الكهروحرارية

(ETA-AAS)

العنصر	المرحلة	درجة الحرارة (°C)	سرعة التسخين (°C/s)	زمن التسخين (sec)	جريان الغاز
كروم Cr	التجفيف	150	5	20	
	الترميد	1000	3	15	
	التذرية	2500	1	3	*Mini-flow
	التنظيف	2600	1	2	
نحاس Cu	التجفيف	150	5	20	
	الترميد	850	2	15	
	التذرية	2500	1	3	*Mini-flow
	التنظيف	2600	1	2	
رصاص Pb	التجفيف	120	5	20	
	الترميد	500	1	10	
	التذرية	2300	1	3	**Stop-flow
	التنظيف	2600	1	2	
زرنيخ As	التجفيف	120	5	20	
	الترميد	600	1	10	
	التذرية	2500	1	3	**Stop-flow
	التنظيف	2600	1	2	
كاديوم Cd	التجفيف	120	5	20	
	الترميد	300	1	10	
	التذرية	2200	1	3	**Stop-flow
	التنظيف	2600	1	2	

\*: تدفق منخفض لسرعة جريان غاز الأرغون خلال مرحلة التذرية (التحليل)

\*\* : تدفق معدوم لسرعة جريان غاز الأرغون خلال مرحلة التذرية (التحليل)

## مناطق الاعتيان:

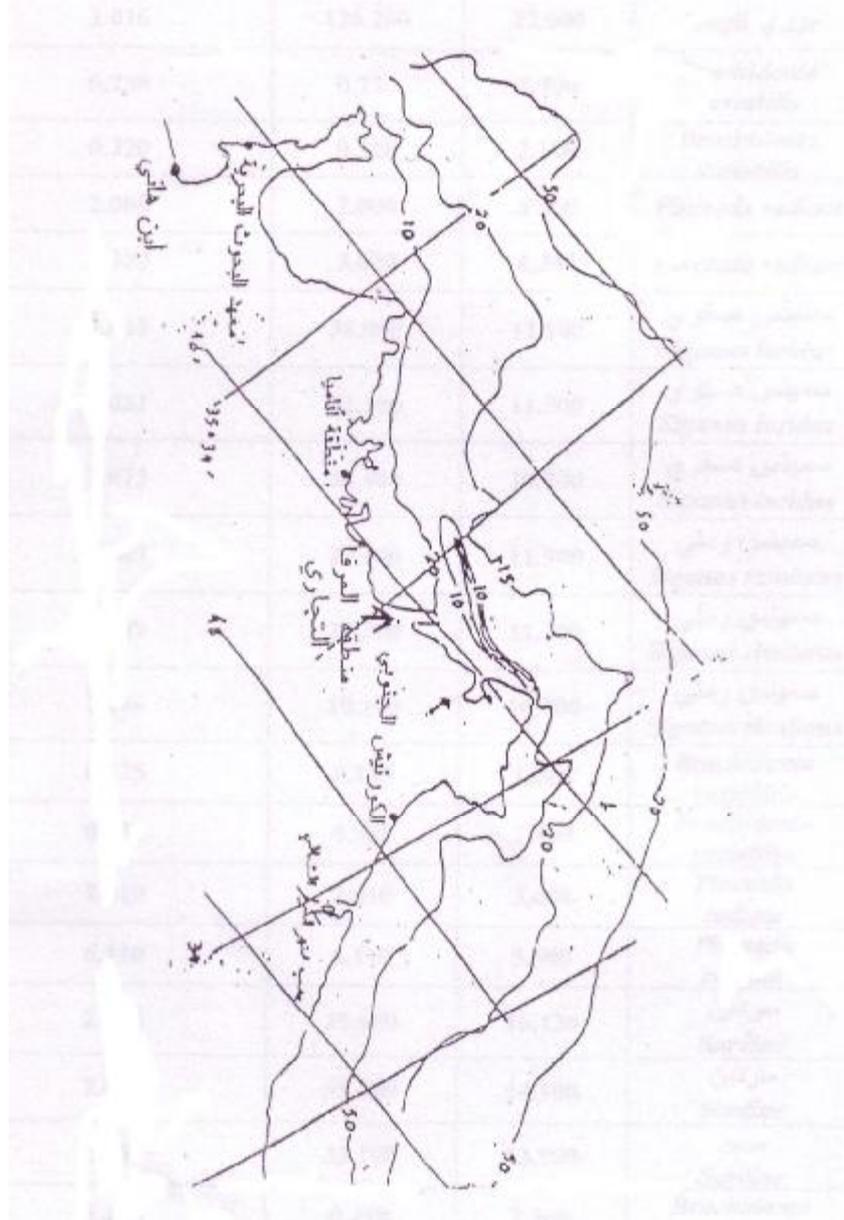
تمت الدراسة على شاطئ مدينة اللاذقية وشملت ثلاث مناطق رئيسية هي:

آ- المنطقة الأولى: شملت منطقة أفاميا.

ب- المنطقة الثانية: شملت مرفأ اللاذقية التجاري.

ج- المنطقة الثالثة : شملت المنطقة الجنوبية لمدينة اللاذقية القريبة من منتزه السوار ومسبح الشعب.

ويوضح الشكل (1) المرفق مناطق الدراسة على طول شاطئ مدينة اللاذقية.



الشكل (1) مناطق الدراسة في شاطئ اللاذقية

## النتائج:

تبيين الجداول المرفقة أهم النتائج التي حصلنا عليها:

جدول 2 : بعض المواصفات الخاصة بأنواع الحيوانات المدروسة الطول، الوزن الكامل ووزن العينة المأخوذة للتحليل من شاطئ مدينة الملاحية.

رمز العينة	وزن العينة المدروسة (gr)	الوزن الكامل (gr)	الطول الكامل (cm)	نوع الحيوان	منطقة الدراسة
A	1.007	685.400	38.400	بورى Mugil	مرفأ اللاذقية التجاري
B	1.058	320.000	30.900	بورى Mugil	
C	1.016	126.200	22.000	بورى Mugil	
D	0.230	0.230	1.700	Brachidonta	
E	0.320	0.320	2.100	Brachidonta	
F	2.000	2.000	3.850	Pinctada radiata	
G	3.020	3.020	4.300	Pinctada radiata	
H	2.043	36.800	12.100	سمينس صخري	منطقة أفاميا
I	2.031	32.300	11.900	سمينس صخري	
J	2.073	30.400	10.700	سمينس صخري	
K	2.067	27.100	11.900	سمينس رملي	
L	2.049	24.300	11.200	سمينس رملي	
M	2.086	19.100	10.200	سمينس رملي	
N	0.175	0.175	1.800	Brachidonta	
O	0.355	0.355	2.400	Brachidonta	
P	2.010	2.010	3.600	Pinctada	
Q	6.110	6.110	5.500	Pinctada	
U	2.000	35.600	16.120	سردين	المنطقة الجنوبية
R	2.024	35.300	14.100	سردين	
S	2.066	33.700	13.900	سردين	
T	0.410	0.410	2.300	Brachidonta	
V	0.710	0.710	2.800	Brachidonta	
W	3.200	3.200	4.900	Pinctada	
X	1.520	1.520	3.400	Pinctada	

جدول 3 : بعض المواصفات الخاصة بأنواع الحيوانات المدروسة الطول، الوزن الكامل ووزن العينة المأخوذة للتحليل من مركز بيع الأسماك

وزن العينة المدروسة (gr)	الوزن الكامل (gr)	الطول الكامل (cm)	رمز العينة	نوع الحيوان
1.03	42.00	12.50	1	سلطاني Mullus
1.06	35.50	12.00	2	سلطاني Mullus
0.85	30.60	11.00	3	سلطاني Mullus
1.10	83.60	19.50	4	سردين Sardine
1.00	46.8	16.00	5	سردين Sardine
0.95	36.80	13.70	6	سردين Sardine

جدول 4: تراكيز كلاً من Cd, As, Pb, Zn, Cr, Cu ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من منطقة أفاميا مقدره بـ  $\mu\text{g/g}$  وفي

العينات المائية مقدره بـ  $\mu\text{g/l}$

Cd	As	Pb	Zn	Cr	Cu	التركيز	رمز العينة
0.14	0.28	0.24	5.71	0.110	0.100	$\mu\text{g/g}$	H
0.12	0.24	0.21	5.33	0.110	0.110	$\mu\text{g/g}$	I
0.12	0.27	0.20	7.31	0.130	0.100	$\mu\text{g/g}$	J
0.16	0.30	0.22	6.51	0.120	0.110	$\mu\text{g/g}$	K
0.16	0.26	0.24	6.45	0.130	0.122	$\mu\text{g/g}$	L
0.13	0.28	0.24	5.81	0.110	0.120	$\mu\text{g/g}$	M
0.26	-	0.44	18.20	0.260	6.500	$\mu\text{g/g}$	N
0.29	-	0.34	16.80	0.220	5.400	$\mu\text{g/g}$	O
0.28	-	0.38	370.50	0.190	1.450	$\mu\text{g/g}$	P
0.24	-	0.35	342.60	0.160	1.280	$\mu\text{g/g}$	Q
0.065	0.27	0.30	6.81	0.250	1.310	$\mu\text{g/l}$	عينات مائية

جدول 4a: قيم الارتباط بين العناصر ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من منطقة أفاميا.

	Cd	As	Pb	Zn	Cr	Cu
Cd	1					
As	-0.94700	1				
Pb	0.90930	-0.9283	1			
Zn	0.56300	-0.6325	0.52460	1		
Cr	0.87870	-0.8676	0.91480	0.24601	1	
Cu	0.77220	-0.7588	0.81110	-	0.94941	1

				0.00380	2	
--	--	--	--	---------	---	--

جدول 5: تراكيز كلاً من Cd, As, Pb, Zn, Cr, Cu ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من مرفأ اللاذقية التجاري مقدره ب  $\mu\text{g/g}$  وفي العينات المائية مقدره ب  $\mu\text{g/l}$ .

Cd	As	Pb	Zn	Cr	Cu		رمز العينة
0.14	0.42	0.28	19.70	0.166	0.067	$\mu\text{g/g}$	A
0.12	0.49	0.395	28.83	0.135	0.062	$\mu\text{g/g}$	B
0.09	0.65	0.365	20.73	0.140	0.069	$\mu\text{g/g}$	C
0.22	-	0.39	30.50	0.210	6.000	$\mu\text{g/g}$	D
0.18	-	0.40	30.90	0.200	4.000	$\mu\text{g/g}$	E
0.26	-	0.36	399.70	0.220	1.120	$\mu\text{g/g}$	F
0.23	-	0.44	406.80	0.210	0.690	$\mu\text{g/g}$	G
0.051	0.32	0.30	8.20	0.260	1.200	$\mu\text{g/l}$	عينات مائية

جدول 5a: قيم الارتباط بين العناصر ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من مرفأ اللاذقية التجاري.

	Cd	As	Pb	Zn	Cr	Cu
Cd	1					
As	- 0.91800	1				
Pb	0.32860	- 0.31900	1			
Zn	0.74600	- 0.45420	0.35530	1		
Cr	0.95700	- 0.95680	0.29430	0.62528	1	
Cu	0.43490	- 0.76340	0.29060	- 0.21890	0.56540 2	1

جدول 6 : تراكيز كلاً من Cd, As, Pb, Zn, Cr, Cu ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من المنطقة الجنوبية مقدره ب  $\mu\text{g/g}$  وفي العينات المائية مقدره ب  $\mu\text{g/l}$ .

Cd	As	Pb	Zn	Cr			رمز العينة
0.15	0.24	0.23	6.25	0.13	0.074	$\mu\text{g/g}$	U
0.12	0.25	0.24	7.10	0.12	0.067	$\mu\text{g/g}$	R
0.14	0.29	0.20	7.00	0.13	0.072	$\mu\text{g/g}$	S
0.30	-	0.26	20.20	0.20	4.900	$\mu\text{g/g}$	T
0.27	-	0.23	18.90	0.185	4.700	$\mu\text{g/g}$	V
0.28	-	0.38	402.60	0.20	1.200	$\mu\text{g/g}$	W
0.24	-	0.33	362.30	0.23	0.800	$\mu\text{g/g}$	X

0.055	0.22	0.23	5.70	0.17	1.12	μ g/l	عينات مائية
-------	------	------	------	------	------	-------	-------------

جدول 6a: قيم الارتباط بين العناصر ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من المنطقة الجنوبية.

	Cd	As	Pb	Zn	Cr	Cu
Cd	1					
As	- 0.95900	1				
Pb	0.56170	- 0.65290	1			
Zn	0.45170	- 0.56920	0.95160	1		
Cr	0.87600	- 0.94010	0.71190	0.70336	1	
Cu	0.78060	- 0.69260	- 0.04000	- 0.18170	0.50186 5	1

جدول 7: تراكيز كلاً من Cd, As, Pb, Zn, Cr, Cu ضمن الشرائح اللحمية للأسماك المدروسة من سوق بيع الأسماك مقدر بـ μ g/g

Cd	Pb	Zn	Cr	Cu	التركيز	نوع السمكة
0.15	0.32	10.2	0.18	0.19	μ g/g	Mullus سلطاني
0.14	0.43	11.5	0.20	0.21	μ g/g	Mullus سلطاني
0.13	0.36	11.1	0.15	0.19	μ g/g	Mullus سلطاني
0.15	0.37	12.0	0.09	0.39	μ g/g	سردين Sardine
0.16	0.34	5.3	0.06	0.28	μ g/g	سردين Sardine
0.12	0.32	6.6	0.04	0.26	μ g/g	سردين Sardine

جدول 7a: قيم الارتباط بين العناصر ضمن الشرائح اللحمية للحيوانات المدروسة من سوق بيع الأسماك.

	Cd	Pb	Zn	Cr	Cu
Cd	1				
Pb	0.04390	1			
Zn	- 0.04600	0.57995	1		
Cr	0.08230	0.53522	0.71170	1	
Cu	0.31340	0.00421	- 0.02000	- 0.60900	1

## المناقشة:

شملت هذه الدراسة تحديد تراكيز العناصر التالية (Cd, As, Pb, Zn, Cr, Cu) في النسيج اللحمية لبعض أنواع الكائنات الحية البحرية كالأسماك والقاعيات الحيوانية التابعة لصف ثنائيات المصراع، حيث تتمتع هذه العناصر بخواص تراكمية ضمن نسيج هذه الكائنات [7,15]، يساهم بشكل كبير في انتقالها إلى الإنسان الذي يقع ضمن هذه السلسلة الغذائية. وقد شملت الجداول (2,3,4,5,6,7) النتائج المترتبة على هذه الدراسة، فيعرض الجدولان (2,3) بعض المواصفات الخاصة المتعلقة بالحيوانات المدروسة، في حين توضح الجداول (4,5,6,7) تغيرات تراكيز العناصر في نسيج هذه الأحياء بالمقارنة مع تراكيزها في العينات البحرية المائية خلال فترة زمنية شملت فصلي الربيع والصيف.

تم تحديد نزر العناصر المعدنية (Cr, As, Pb, Cd) في نسيج الكائنات الحية والعينات المائية بتقانة الـ (ETA-AAS) كون تراكيزها في هذه العينات أخفض من حدود الكشف الدنيا لتقانة الـ (FLAME-AAS)، في حين تم تحديد نزر عنصرى التوتياء والنحاس في كافة العينات بتقانة الـ (FLAME-AAS) لان تراكيزهما مرتفع نسبيا ضمن نسيج الحيوانات المدروسة، باستثناء عينات الأسماك التي حدد فيها تركيز عنصر النحاس بتقانة الـ (ETA-AAS) وذلك لانخفاض تركيز هذا العنصر في نسيج هذه الأسماك بالمقارنة مع الحيوانات الأخرى.

توضح الجداول (4,5,6) تقارب في تراكيز العناصر (Cu, Cr, Cd) ضمن عينات الأسماك في جميع مناطق الدراسة، حيث بلغ متوسط تركيز عنصر النحاس (0.11 µg/g) عند الـ *Siganus* و (0.066 µg/g) عند الـ *Mugil* و (0.071 µg/g) عند الـ *Sardine* ومتوسط تركيز عنصر الكروم (0.118 µg/g) عند الـ *Siganus* و (0.147 µg/g) عند الـ *Mugil* و (0.126 µg/g) عند الـ *Sardine* ومتوسط تركيز عنصر الكاديوم (0.138 µg/g) عند الـ *Siganus* و (0.117 µg/g) عند الـ *Mugil* و (0.137 µg/g) عند الـ *Sardine*، في حين تفاوتت تراكيز العناصر الأخرى (As, Pb, Zn) في منطقة أفاميا والمنطقة الجنوبية عن مثيلاتها في منطقة مرفأ اللاذقية التجاري فبلغ متوسط تركيز عنصر التوتياء (6,2 µg/g) عند الـ *Siganus* في منطقة أفاميا و (6.78 µg/g) عند الـ *Sardine* في المنطقة الجنوبية ووصل إلى (23.09 µg/g) عند الـ *Mugil* في مرفأ اللاذقية التجاري، وكذلك بالنسبة لعنصر الرصاص الذي بلغ متوسط تركيزه في منطقة أفاميا (0.225 µg/g) عند الـ *Siganus* وفي المنطقة الجنوبية (0.22 µg/g) عند الـ *Sardine*، في حين وصل تركيزه في مرفأ اللاذقية التجاري إلى (0.38 µg/g) عند الـ *Mugil*، أما الزرنيخ الذي بلغ متوسط تركيزه في منطقة أفاميا والمنطقة الجنوبية (0.27 µg/g) عند الـ *Siganus* و (0.26 µg/g) عند الـ *Sardine* ووصل تركيزه في منطقة مرفأ اللاذقية التجاري إلى (0.38 µg/g) عند الـ *Mugil*.

نلاحظ انخفاض في تراكيز العناصر المدروسة في عينات الأسماك بالمقارنة مع عينات القاعيات الحيوانية في جميع المناطق المدروسة حيث بلغ المتوسط الإجمالي لتركيز عنصر النحاس (0.089 µg/g) والكروم (0.128 µg/g) والتوتياء (10.56 µg/g) والكاديوم (0.13 µg/g) والرصاص (0.26 µg/g) في العينات السمكية في حين بلغ المتوسط الإجمالي لتراكيز هذه العناصر في القاعيات الحيوانية (3.2 µg/g) للنحاس و (0.21 µg/g) للكروم و (201.7 µg/g) للتوتياء و (0.254 µg/g) للكاديوم و (0.36 µg/g) للرصاص. وبإجراء المقارنة ما بين تراكيز العناصر المدروسة في العينات الحيوانية والمائية، نلاحظ ارتفاع تراكيز هذه العناصر في العينات الحيوانية بالمقارنة مع العينات المائية وعلى الأخص في القاعيات الحيوانية التي تتمتع بخاصية ترشيح المياه [12]. أما فيما يتعلق بارتفاع تركيز عنصر Zn عند النوع *Pinctada radiata* وارتفاع تركيز عنصر Cu عند النوع *Brachidonta variabilis* في جميع محطات الدراسة، فمرده كما هو متوقع إلى الاختلاف في الصفات الفيزيولوجية لهذين النوعين، كون عنصر التوتياء له دور في نمو الأنسجة عند الكائنات الحية والذي بدأ واضحا من خلال الارتفاع في الوزن الكلي للنوع *Pinctada radiata* بالمقارنة مع النوع *Brachidonta variabilis*.

من ناحية أخرى وبمقارنة تراكيز العناصر التالية (Cd, Pb, Zn, Cr, Cu) ما بين عينات الأسماك التي حصلنا عليها بالصيد المباشر من مناطق الدراسة وعينات الأسماك التي حصلنا عليها من مركز بيع الأسماك جدول (7) نجد تقارباً في التراكيز بالنسبة لعناصر (Cr, Zn, Cd) وانخفاضاً في تركيز عنصري (Cu, Pb) ضمن عينات أسماك الصيد المباشر. بدراسة معاملات الارتباط ما بين العناصر المدروسة وفي جميع المحطات وفق الجداول (4a, 5a, 6a)، فإن علاقات الارتباط تبدو إيجابية ما بين العناصر (Cd, Zn, Cr, Cu) ذلك أن  $0.524 \leq R \leq 0.949$  في منطقة أفاميا و  $0.294 \leq R \leq 0.957$  في منطقة مرفأ التجاري و  $0.451 \leq R \leq 0.951$  في المنطقة الجنوبية، في حين تبدو علاقات الارتباط خفيفة إلى سلبية في جميع المحطات ما بين عنصر As وباقي العناصر وكذلك ما بين عنصري Zn و Cu، نستنتج من ذلك وفقاً لعلاقات الارتباط أن مصادر التلوث والتغذية تكون واحدة أحياناً ومتعددة أحياناً أخرى وذلك تبعاً لمصادر التلوث البشري.

نلاحظ من الجدول 7a وجود علاقة ارتباط ضعيفة إلى سلبية ما بين جميع العناصر المدروسة باستثناء علاقات الارتباط الإيجابية ما بين العناصر التالية: توتياء - كروم، توتياء - رصاص وكذلك كروم - رصاص حيث بلغت R القيم التالية: 0.711 و 0.579 و 0.535 على الترتيب، وبدل ذلك على أن مصادر التغذية والتلوث التي تتعرض لها الأنواع السمكية المدروسة من سوق بيع الأسماك هي بمجملها مصادر متعددة ومتنوعة تبعاً لتعدد المصادر البرية من جهة ولاختلاف مصادر هذه الأسماك من جهة أخرى.

ولمقارنة النتائج بشكل عام تم اللجوء إلى نتائج بعض الدراسات على حوض المتوسط والتي تناولت تحديد كل من العناصر المدروسة ضمن النسيج اللحمية لكائنات بحرية متعددة [16,17,18,19,20,21,22,23].

جدول 8 : متوسط التراكيز لعناصر (As, Cu, Zn, Cr, Pb, Cd) لبعض أنواع الكائنات البحرية ضمن مناطق مختلفة من حوض المتوسط

مقدرة بـ µg/g.

As	Cd	Pb	Zn	Cr	Cu	النوع المدروس	مكان الدراسة
-	1.3-2.9	13-21.3	9.1-41.3	5.3-7.0	5.3-6.5	Mugil sp.**.	سواحل تركيا
-	0.22	33.03	24.2	1.65	0.902	Mugil spp**.	
-	-	-	3.096-6.73	0.229-1.11	0.623-2.301	Mulles surmuletus**	
-	-	-	4.218-9.379	0.527-0.648	0.843-1.665	Thunnus thynnus**	

-	-	-	5.11-7.10	0.17-1.10	0.20-1.20	Sardine pilcharadus**	
-	0.33	4.103	35.68	0.77	1.606	Ruditapes decussatus*	
-	1.2-3.1	11.8- 19.7	57-64	4.4-6.6	6.1-6.9	Mutilus galloporovincialis*	
-	-	-	12.30- 16.80	0.025- 0.054	5.20-7.60	Parapenaeus longirostris**	
-	-	2.05-2.3	2.86-3.2	0.17-1.98	0.4-0.55	Mullus barbatus**	سواحل اليونان
-	-	-	146.0- 210.3	6.70-25.73	6.4-10.36	M.galloporovincialis	
-	0.17-	2.9-3.18	4.03-4.38	0.57-2.72	0.69-1.11	Mugil sp.**	خا ساليونيك
4.0	-	-	4.4	-	0.2	سماك شاطئية	ح الأدرياتيك
-	3.7	6.5	159	-	10.3	Cerastoderma	سواحل فرنسا
-	0.41	0.38	188	-	1.33	Perna perna*	سواحل
-	0.107	-	2.16	-	-	Mulles surmuletus	الجزائر

\* أنواع تنتمي إلى صف ثنائيات المصراع (Bivalvia)  
\*\* أنواع من الأسماك.

بمقارنة النتائج التي حصلنا عليها من الجداول (3,4,5,6) مع نتائج الدراسات الجارية في نقاط متعددة على حوض المتوسط جدول (8) نجد ان العناصر (Cd, Pb, Cr, Cu) منخفضة في تراكيزها ضمن عينات الكائنات المدروسة ، في حين تبدو مرتفعة التركيز بالنسبة لعنصر التوتياء فقط.

مما سبق نستخلص النتائج التالية:

1-ارتفاع تراكيز العناصر المدروسة في العينات الحيوانية بالمقارنة مع العينات المائية لما تتمتع به هذه العناصر من خواص تراكمية ضمن أنسجة الكائنات الحيوانية.

2-ارتفاع تراكيز العناصر المدروسة في عينات القاعيات الحيوانية بالمقارنة مع عينات الأسماك لما تتمتع به هذه الحيوانات من خاصية ترشيح للمياه.

3-ارتفاع في تراكيز العناصر التالية: (As, Pb, Zn) في منطقة مرفأ اللاذقية التجاري بالمقارنة مع المناطق الأخرى في حين تبدي العناصر الأخرى (Cd, Cr, Cu) تقارباً في تراكيزها في جميع مناطق الدراسة.

- [1]. Haraguchi,H., Fuwa,K., (1982) "Marine analysis by atomic absorption spectrometry ". atomic absor. Spectro., Elsevier scientific publishing company, Amsterdam, Netherlands, p.p. 95-122 .
- [2]. Jin,L., Wu,D., Ni,Z., (1987)"Determination of lead, Cadmium, Cobalt, Copper, Tin, Arsenic and Molybdenum in seawater and biological samples by graphite furnace atomic spectrometry after preparation and preconcentration with APDC precipitation" Huaxue Xuebao, 45 (8) ,p.p. 808-812.
- [3]. Apha, (1980) "American public health association, American water works association, water pollution control federation. Standard methods for the examination of water and wastewater ". 15<sup>th</sup> Ed. method 303B, p.p. 156.
- [4]. Ihnat,M., (1982) "Application of atomic absorption Spectrometry to the analysis of foodstuffs". atomic absor. Spectro. Elsevier scientific publishing Company, Amsterdam, Netherlands, p.p. 139-210.
- [5]. Hanson,N.W., (1973)"Official Standardized and recommended method of analysis", 2<sup>nd</sup> edn., the society for anal. Chem., London.
- [6]. Ashraf,M., Tariq,J., Jaffar, M., (1992)" Trace metals in fish, sediment and water from the south west coast of the Arabian sea, Pakistan" Toxicol. Environ. Chem., vol. 34., p.p. 104.
- [7] نورالدين يوسف، عصام محمد، هشام أبظلي، عبد اللطيف يوسف(1996)  
"تحديد كلاً من (Cr, Zn, Cu) في النسيج اللحمية لبعض أنواع الكائنات البحرية في الساحل السوري باستخدام مطيافية الامتصاص الذري (AAS)". أسبوع العلم السادس والثلاثين، جامعة حلب.
- [8]. HMSO., (1977)"Cadmium in potable water by atomic absorption spectrometry ". London.
- [9]. Koklu,U., Akman,S., (1990)"Comparisons of three different enrichment techniques in the determination of lead in tap water and bottled water by flame atomic absor. Spectro." anal. Letter, 23(3), p.p.569-576 .
- [10]. Fillipeli,M., (1984) Analyst, April, vol. 109.
- [11] (1994). نور الدين يوسف محمد، هشام أبظلي عصام  
"تحديد آثار بعض العناصر المعدنية الثقيلة في المياه الشاطئية المقابلة لمدينة بانياس بطريقة الامتصاص الذري (AAS) " مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث سلسلة العلوم الأساسية العدد /2- عدد خاص بمعهد البحوث البحرية.
- [12]. Pietro,P., (1976) "Carta d'identità delle conchiglie del mediterraneo" vol. II , Bivalvia, second parte, Ed. Bisc, Taras- Taranto.
- [13]. Ridel,R., (1983) "Fauna and flora des mittelmeeers".
- [14]. Perkin Elmer, (1982) "Analytical methods for atomic absorption spectrometry, p.p. (37-66).

- [15]. Watling,R.H., (1983) "Accumulation of seven metals by *Ersostrlagigas*, *C. Margaritacene*, *perna perna* and *chloromytilus meridienales*". Bull. Enviro. Contam. Toxicol., 30, p.p.213-320.
- [16]. Monod,J., Arnoux,A., (1978) "Etude Des Composés organochlorés (PCB – DDT) dans l'environnement marine de l'île des Embiez (var, France)" V 1<sup>es</sup> Journées d'études sur les pollutions marines méditerranée, Antalya, p.p. 147-148.
- [17]. Tuneer,S., Uysal,H., (1982)."Étude des métaux lourds chez les mollusques dans les différentes zones de la Baie d'Izmir (Turquie)". VI<sup>es</sup>Journées d'etudes sur les pollutions marines en méditerranée, Cannes,p.p.(307-313).
- [18].Asso,A., (1984). "Étude des teneurs globales en métaux lourds chez la moule *perna perna* (l), dans la région d' Alger. Variation de ces teneurs en fonction de quelques paramètres biologiques" VII<sup>es</sup> Journées d'études sur les pollution marine en méditerranée lucerne , p.p. 411-415.
- [19]. Capelli,R., Contardi,V., Franchi,A., Zanicchi,G., (1980)" Métaux Lourdes contenus dans certains organes de rougets (*Mullus barbatus*) et d'anchois (*Engraulis encrasicolus*) du golfe de Gênes". V<sup>es</sup> Journées d' etudes sur les pollutions marines en méditerranée, Cagliari,p.p.(269-274).
- [20]. Grimanis,A,P., Zafiropoulous,D., Papadopoulou,C., Vassilaki,M., (1980)"trace elements in the flesh of different fish species from three gulfs of Greece." V<sup>es</sup> Journées d'études sur les pollutions marines en méditerranée, Cagliari,p.p.407-412.
- [21]. Uysal,H., (1980)"Levels of trace elements in some food chain organisms from the Aegean coasts". V<sup>es</sup> Jourées d'études sur les pollutions marines en méditerranée, Cagliari, p.p. 503-511.
- [22]. Uysal,H., Tuncer,S., (1982)" Levels of heavy metals in some commercial food species in the Bay of Ismir (Turkey)". V<sup>es</sup> Journées d,etudes sur les pollutions marines en méditerranée, Cannes,p.p.323-326.
- [23]. Kozanoglou,C., Catsiki,V,A., (1997)" Impact of products of a ferronichel smelting plant to the marine Benthic life". chemosphere vol. 34, No. 12, p.p.2663-2683.